



# 📍 WASHINGTON

Une ville riche en histoire

5 jours



Voyages  
**traditours**  
au cœur des traditions

# Votre itinéraire de 5 jours



## Jour 1 | Laval - New York

Rencontre avec notre guide-accompagnateur de l'équipe Traditours et départ en autocar en direction de la plus grande ville des États-Unis : New York. Nous traverserons la magnifique chaîne de montagnes des Adirondacks. Dîner libre en cours de route. Arrivée à New York en après-midi et découverte, à notre guise, du fameux Times Square à pied. Nous pourrions profiter des nombreux restaurants sur place pour y prendre notre souper libre. Transfert, installation et nuit à l'hôtel en banlieue de la Grosse Pomme.

### ★ À ne pas manquer

- La chaîne de montagnes des Adirondacks
- Découverte du fameux Times Square à pied, à notre rythme



## Jour 2 | New York - Washington

Déjeuner. Départ pour la capitale américaine : Washington D.C. Dîner libre à notre arrivée dans le quartier réputé de Georgetown. En après-midi, nous profiterons d'un tour de ville. Washington est un district qui a été créé par le Congrès des États-Unis en 1790 comme lieu de transactions gouvernementales. Aujourd'hui, Washington est une ville de contrastes nous offrant de nombreuses découvertes historiques et culturelles qui ont permis de forger le pays. Nous nous arrêterons devant certains des plus grands symboles des États-Unis : la Maison Blanche, le Capitole et le cimetière d'Arlington où nous irons jusqu'à la tombe de John F. Kennedy. Nous marcherons aussi sur Pennsylvania Avenue où Barack Obama marcha pour se rendre à la Maison Blanche le jour de son investiture. Ce tour comportera également la découverte des monuments importants de l'histoire américaine comme celui de Lincoln. Souper libre avant de partir à la découverte de Washington de nuit avec notre guide-accompagnateur. En fin de soirée, transfert, installation et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Tour de ville de la capitale des États-Unis
- Découverte de Washington de nuit

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



### Jour 3 | Washington

Déjeuner. Matinée libre où nous pourrions assister au festival « Cherry Blossom » et admirer la magnifique parade fleurie et colorée! Nous pourrions aussi visiter, selon nos envies, certains musées de la Smithsonian Institution : le musée de l'histoire américaine ou le musée d'histoire naturelle avec son importante collection d'ossements de dinosaures et sa prestigieuse collection de pierres précieuses, incluant le diamant le plus pur du monde, soit le « Hope Diamond ». Dîner libre. En après-midi, nous visiterons Mount Vernon, ce domaine historique où a vécu George Washington, le tout premier président des États-Unis en 1789. Nous ferons la visite de la demeure de Washington qui offre une vue imprenable sur le fleuve Potomac. Ce lieu nous dévoilera des objets ayant appartenu au Président. Nous y verrons sa tombe, ainsi que le quartier des esclaves. Retour, souper libre et nuit à l'hôtel.

#### ★ À ne pas manquer

- Le festival « Cherry Blossom » et sa magnifique parade
- Visite du Mount Vernon



### Jour 4 | Washington - Lancaster

Déjeuner. Ce matin, nous ferons une promenade aux abords du bassin Tidal, reconnu pour la beauté de ses nombreux cerisiers en fleurs qui bordent le lac à cette période de l'année. C'est le Japon qui, en 1912, offrit aux États-Unis quelques 3 000 cerisiers pour souligner leur amitié. Ensuite, nous poursuivrons notre visite libre des musées de la Smithsonian. Par exemple, nous pourrions découvrir le musée des Indiens d'Amérique, la galerie nationale, ou encore le musée de l'air et de l'espace. Ouvert au milieu des années 50, nous trouvons dans ce dernier le « Spirit of St. Louis » (avion de Charles Lindberg), ainsi que l'appareil sur lequel les frères Wright ont effectué la première traversée de l'Atlantique. Dîner libre. Ensuite, nous prendrons la route en direction de Lancaster pour un souper typiquement Amish. Finalement, nous séjournerons pour la nuit dans un hôtel authentique rendant hommage à l'architecture Amish.

#### ★ À ne pas manquer

- Promenade aux abords du bassin Tidal
- Un souper typiquement Amish



## Jour 5 | Lancaster - Laval

Déjeuner. Visite guidée d'une maison Amish où nous pourrons en apprendre davantage sur leurs traditions et leur mode de vie. Nous découvrirons comment les Amish vivent simplement et à l'écart de la société moderne. L'entraide et la solidarité sont deux de leurs valeurs principales et en font une société dont les liens sont tissés très serrés. Nous en profiterons pour parcourir, à notre guise, les 43 000 pieds carrés de la ferme où nous retrouverons, entre autres, une vieille école, un atelier de sculpteur sur bois, ainsi qu'un joli pont couvert. Ensuite, nous reprendrons la route vers le Québec. Dîner et souper libres en cours de route. Arrivée à Laval en fin de soirée.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée d'une maison Amish

# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Transport en autocar climatisé
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un guide-accompagnateur Traditours durant tout le séjour
- Tous les déjeuners
- 4 nuitées en hôtels 3\* et 4\*
- Les taxes et services
- Des présentations audiovisuelles durant le trajet en autocar
- Toutes les activités, visites guidées, excursions, et droits d'entrée tels que mentionnés au programme, dont :

### New York

- Découverte à pied du fameux Times Square

## Exclusions

Les repas non mentionnés au programme, les pourboires et les dépenses personnelles.

### Région de Washington

- Exploration du quartier réputé de Georgetown
- Tour de ville en français de la ville au cours duquel nous verrons les plus grands symboles des États-Unis : la Maison Blanche, le Capitole et le cimetière d'Arlington
- Découverte de la ville de nuit
- Visite libre des musées de la Smithsonian Institution
- Visite du domaine Mount Vernon
- Visite de la demeure de George Washington

### Région de Lancaster

- Visite guidée d'une maison Amish

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

# Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

---

- ♡ La parade du festival « Cherry Blossom »
- ♡ Une promenade aux abords du Bassin Tidal
- ♡ Un souper typiquement Amish
- ♡ Une nuitée dans un hôtel rendant hommage à l'architecture Amish

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

WAS5-WEB | Document généré le vendredi 4 avril 2025 10:13

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination!



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



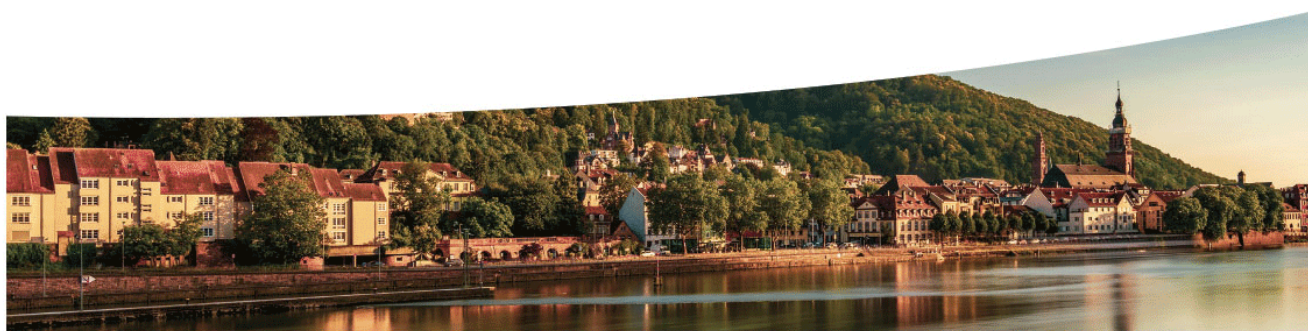
### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.



L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.



## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1	Fidéli-T2	Fidéli-T3	Fidéli-T4	Fidéli-T5
1 voyage	2-9 voyages	10-14 voyages	15-19 voyages	20 voyages et +

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		1 tirage	1 tirage	2 tirage	3 tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			150 \$ crédits Fidéli-T	200 \$ crédits Fidéli-T	300 \$ crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			+100 \$ rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				+200 \$ rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					+300 \$ rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

## LE SECRET LE MIEUX GARDÉ DE TRADITOURS



En quête d'une forme de voyage surprenante en tous points? Le Voyage Mystère<sup>MC</sup> saura répondre aux attentes des plus grands voyageurs! Nous vous conduirons dans des lieux exceptionnels et uniques. Vivez l'expérience inoubliable de partir sans connaître la destination ni le déroulement de vos journées. De 2006 à aujourd'hui, les destinations Namibie, Bali, Équateur & îles Galápagos, Birmanie, Madagascar, Taïwan, Inde du Sud, Singapour & Malaisie, Hawaï, Indonésie, Slovénie et Kenya ont été offertes dans le cadre de ce concept unique et exclusif à Voyages Traditours.

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

WAS5-WEB | Document généré le vendredi 4 avril 2025 10:13



# Votre itinéraire en image

Voyages  
**traditours**  
au cœur des traditions



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

WAS5-WEB | Document généré le vendredi 4 avril 2025 10:13

**Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !**

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières